

# 無停電電源装置 TUR-600AP 取扱説明書



このたびは POWERCOM UPS TUR - 600AP を  
お買い上げいただき誠にありがとうございます

## ⚠️ ご注意

1. この説明書は本装置を安全にご使用いただくため重要な事柄が書かれていますので、本装置を取り扱う前に必ずこの取扱説明書及び注意書きをお読み下さい。
2. この取扱説明書をお読みいただいた後は大切に保管し、いつでもすぐ読める場所に保管しておいてください。

## はじめに

- \* 本説明書は POWERCOM 社製 TUR - 600AP を対象としています。
- \* 本説明書に記載の製品は事務所、店舗、住宅等、商用電源の利用可能な場所にて使用されることを前提に製造しております。車両等の移動体等での使用はしないでください。
- \* 本説明書につきご不明な点や誤り、記述もれ等、お気づきの点がございましたら弊社までご連絡ください。
- \* 本装置の運用を理由とする損失、逸失利益等の請求につきましては、いかなる責任も負いかねますので、予めご了承ください。
- \* 本取扱説明書についてご不明の点は弊社またはお買い上げ販売店にお問い合わせください。
- \* 記載の商品名は Powercom 登録商標です。

## 安全上のご注意

本機を安全に使用していただくために、重要なことがらが書かれています。

設置やご使用開始の前に必ず本文をお読みください。



誤った取り扱いをすると、人が傷害を負う可能性が想定される内容および物的損害の発生が想定される内容です。



### 設置・接続時の安全上の注意

- 商用電源（AC100V）以外の電源には使わないでください。故障・火災・感電の原因になります。
- 「AC100V」プラグに2P - 3P変換アダプタをご使用の場合、アース接続（接地）は必ず「AC100V」プラグを電源コンセント（商用電源）に接続する前におこなってください。また、アース接続を外す場合は必ず「AC100V」プラグを電源コンセント（商用電源）から抜いておこなってください。
- 回線サージ保護を機能させるために、アースに接続してご使用ください。
- 本体からタップへの延長使用をおやめください。
- 本機の電源プラグを(壁など)コンセントにつなぐ場合、プラグの接地側をコンセントの口の大きい端子に合わせ差し込みください。
- 廊下など、電源ケーブルが足で踏まれるような場所では使わないでください。
- 電源ケーブルは伸ばしてお使い下さい。束ねたままで使用したり、釘などで固定しないでください。
- 電源ケーブルの上に物を置いたり、敷物や家具などの下に入れないで下さい。
- 高温の所（熱源の近くや、直射日光の当たる場所、火の近く）やほこりの多い場所に設置しないでください。
- 以下のような場所で設置や保管をしないでください。  
湿度が10%よりも低い / 湿度が85%よりも高い / 隙間のないキャビネットなど密閉した場所 / 可燃性ガスや腐食性ガスがある場所 / 屋外など。
- 濡らしたり、水をかけないでください。
- 湿度の高い場所で、電源プラグの両極刃の間にほこりが積もったままの状態にしておくと、それを通して微小電流が流れ始め、その樹脂が次第に炭化していき最後に発火する恐れがありますのでご注意ください。

### 使用時の安全上の注意

- 接続機器の消費電力の合計が指定の電力を超えないようにしてください。接続機器の消費電力を確認してから、接続してください。
- 本機を電熱器、ドライヤー、ストーブ、掃除機や一時的に大電流が流れる機器（コピー機・複合機・大型レーザープリンタなど）の電源に使わないでください。
- 変な音や臭いがした、煙が出た、内部から液体が漏れた時は、すぐに本機の「スイッチ」を切り「AC100V入力プラグ」を電源コンセント（商用電源）から抜くこと。このような状態になったら絶対に使用せず、お買い求めの販売店または弊社に点検・修理を依頼してください。
- 本機の電源プラグの刃が曲がった場合や本機へ抜き差しする機器の電源プラグの刃が曲がったものは使用しないで下さい。
- 電源ケーブルとプラグは濡れた手で触れないでください。ケーブルを引っ張らず、電源プラグを持ってまっすぐ抜き差ししてください。ケーブルが損傷すると感電、故障や火災の原因になります。
- コンセントに金属を落としたり、差し込まないでください。感電の原因になります。
- 分解、修理、改造しないこと。感電したり、火災が起こる危険があります。また、内部に手を触れると感電の恐れがあります。
- 強い衝撃を与えないでください。
- 内部から液体が漏れたら、液体に触らないこと。
- バッテリーは定期的（3年以内）に交換すること。使用期限を過ぎたバッテリーは、火災の原因になる恐れがあります。
- 本機を使用して、接続した機器のデータ内容が消失・変化した場合、当社は一切責任を負いません。
- 電波の影響などによるデータの消失・変化した場合、当社は一切責任を負いません。
- 長い間使わないときは、電源プラグを抜いておいてください。

### メンテナンス上の注意

- 汚れた時や埃が付いたときは電源プラグを抜いてから、乾いた柔らかい布で取り除いてください。
- 本機の状態が常に見えるように、本機をタンスの奥など目に見えない場所へ置かないでください。
- ベンジン、シンナーなどは使わないでください。コンセント部やプラグ部に接点復活保護液を使わないでください。

### 安全規格・その他

- 本機は下記の安全規格・その他をクリアーしています  
PSE（電源コード、電源プラグ、2P-3Pアダプタ）  
VCCI Class A Compliance,  
RoHS 指令

# 目次

1. 準備	
● 1-1 本体と付属品	P.4
● 1-2 各部の名称	P.4
2. 設置・接続・運転・操作について	
● 2-1 設置・接続時のご注意	P.5
● 2-2 接続及び動作確認方法	P.5
● 2-3 使用方法	P.6
● 2-4 バッテリーの自己診断	P.7
3. 回線サージ保護機能を使う	
● 3-1 電話回線と接続する場合	P.7
● 3-2 ISDN 回線と接続する場合	P.7
● 3-3 LAN 10/100 Base-T と接続する場合	P.7
4. UPS の制御ソフトについて	P.8
5. 保守・点検について	
● 5-1 日常の点検	P.8
● 5-2 バッテリーの交換について	P.8
● 5-3 ブザー音、ランプ表示について	P.9
6. トラブル発生時の操作方法	P.10
7. バッテリーの放電力をチェックする	
● 7-1 バックアップ時間の測定方法	P.11
● 7-2 バックアップ時間の目安	P.11
8.仕様(Specification)	P.12
9.保証	P.13
10.バッテリーの回収について	P.14

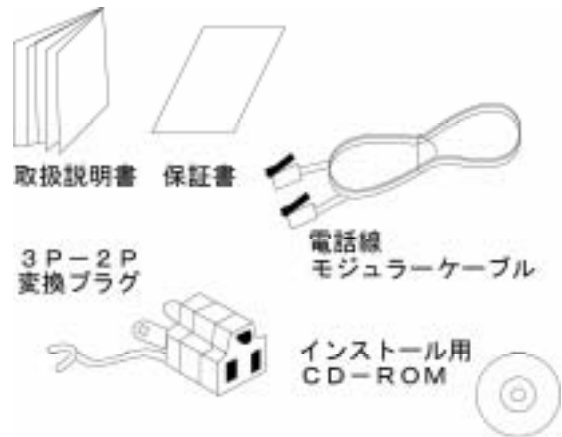
# 1 . 準備

## 1-1 本体と付属品

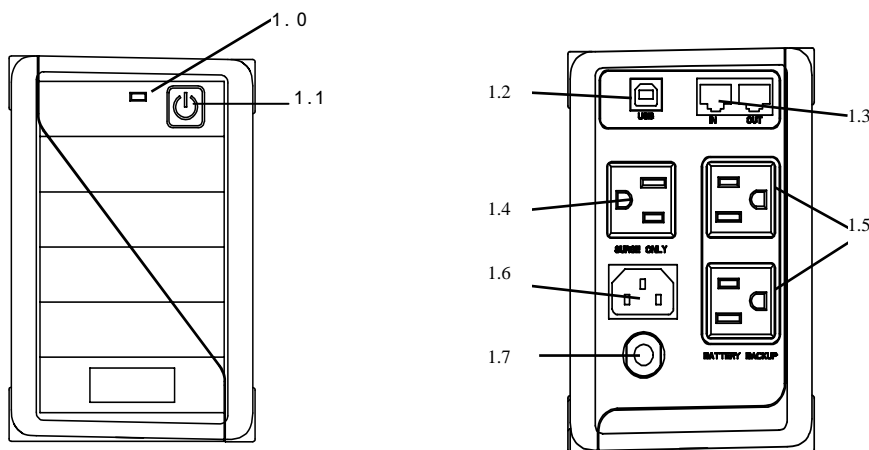
本体と同梱品を確認してください

お手元に届きましたら、梱包を開梱し、製品がご希望通りの製品であるかをご確認の上、本製品の外観のチェックを行い、損傷の無いことをご確認ください。

- ・UPS 装置本体 ..... 1 台
- ・取扱説明書 ..... 1 冊
- ・専用ソフト-UPSMON CD ..... 1 枚
- ・USB ケーブル ..... 1 本
- ・サージ保護用モジュラーケーブル ..... 1 本
- ・3P-2P 変換アダプタ ..... 1 個
- ・保証書 ..... 1 枚



## 1-2 各部の名称



- 1.0 パワーランプ兼バックアップランプ
- 1.1 パワー(電源)スイッチ
- 1.2 USB ポート
- 1.3 回線サージ保護ポート
- 1.4 バイパスサージ保護コンセント
- 1.5 バックアップ兼サージ保護コンセント
- 1.6 電源ケーブル差込口
- 1.7 ブレーカー

## 2 . 設置・接続・運転

### 2-1 設置・接続時のご注意

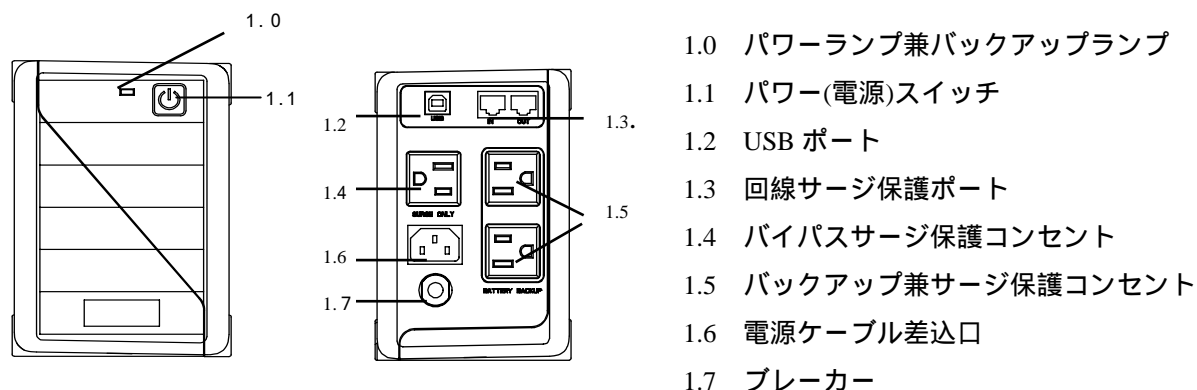
本機のお取り扱いには、特に次の項目に注意してください。

- 装置の入出力コンセントが正しく配線されていることを再確認してください。
- 本機を設置する時は、本機が安定する水平な所へ置いてください。
- 高温の所 (熱源の近くや、直射日光の当たる場所、火の近くなど) には設置しないでください。
- コンセントに本機を接続する場合、アース付(3ピンコンセント)に接続してください。  
落雷や万一の故障の時など感電の恐れがあります。  
2ピンコンセントに接続する場合は同梱のアース線付変換プラグを使用してアースを必ずとってください。
- 本機の電源は、商用電源 AC100V(50/60Hz)を使用してください。
- 「停電時バックアップしない」バイパスサージ保護コンセントには、最大 10A までの周辺機器などを接続出来ます。
- ラジオやテレビ、携帯電話などは、すぐそばで使用しないでください。(雑音が入ることがあります)
- 建物や部屋の主電源スイッチを切る時は必ず負荷接続機器と本機のパワーボタン (以下パワースイッチ) を OFF にしてください。  
スイッチを切る時は、1.負荷接続機器スイッチ 2. 本機パワースイッチ 3.主電源スイッチの手順に切ってください。
- 本機の使用可能な周囲温度は 0 から 40 ですが、バックアップ時間や内臓バッテリーの寿命を考慮し 15 から 25 周囲温度で使用してください。
- 本機の出カコンセントに機器が 2 台以上接続された場合、出カコンセントが並列接続のため、接続機器にノイズが入る場合があります。
- 汚れは、柔らかい布に水または薄めた台所用洗剤(中性)を含ませ、軽く拭いてください。シンナー、ベンジン等の薬品は使用しないでください。(変形、変色の原因になります)
- パワースイッチが ON の状態で、パワーランプが点灯中は、動作チェック以外電源プラグを抜かないでください(バッテリー放電の原因になります。)
- 通常の保管または使用しない場合、必ずパワースイッチを OFF にし、電源プラグをコンセントから抜いておいてください。ON のままですとバックアップ動作となりの放電が早くなります。
- 長期間(三ヶ月以上)保管した場合、パワースイッチを 2 秒以上押して ON にし、24 時間以上連続で運転し、バッテリーを充電してください。
- 本機は日本国内でご使用ください。

### 2-2 接続及び動作確認方法

- バックアップが必要な機器を TUR - 600AP の「バックアップ兼サージ保護」側の出カコンセントに接続。  
**最大合計で 600VA (300W)まで接続できます。接続容量は事前に必ず確認してください。**  
バックアップの必要がない機器を TUR-600AP の「バイパスサージ保護」側の出カコンセントに接続。  
バックアップコンセントとバイパスサージコンセントの合計で最大 10A ( 1 0 0 0 w ) までの周辺機器などを接続できます。
- 感電防止のため、入力プラグの接地極は必ず接続してください。
- 電流の大きい大型レーザープリンタ等は過負荷となる可能性がありますので接続しないでください。

- 通常、パソコンと LCD モニターの各 1 台の機器を接続することができます。また、本装置には下記の機器を接続しないでください。故障の原因となります。  
トランス、モーター、コイルを内蔵しているレーザープリンタ、複写機などの連続的に大電流になる機器。
- 接続機器のスイッチを OFF にして接続後、本機の電源プラグを AC100V の商用電源コンセントに接続してください。
- 本機は AC コンセントに接続すると自動的にパワースイッチが入ります。自動で入らない場合は約 2 秒押し続けてください。本機は起動し、出力を開始します。その後、蓄電池の状態により、バックアップランプが点滅し、ブザーが鳴動します。
- 警報ブザーが連続鳴動する場合は、負荷オーバーです。接続する機器を減らしてください。
- 次に停電試験をします。本機の電源プラグを商用電源コンセントから抜きます。この時、電源が切れても負荷に問題のない状態で停電試験を行ってください。
- 本機はバッテリーを充電した状態で出荷されていますが、バッテリーが放電している場合には十分にバックアップできない場合があります。このような場合にはパワースイッチを 2 秒以上押し ON にし、8 ~ 12 時間以上通電し、バッテリーを充電してから停電試験を行ってください。
- 電源プラグを抜いてバックアップできることが確認できましたら、再び電源プラグを商用電源コンセントに接続しパワーランプの点灯、ブザーの停止及び負荷の正常動作持続を確認してください。



## 2-3 使用方法

1. 本機を運転される場合【自動スイッチオン機能付】
  - 本機を AC コンセントに接続すると本機は自動的に起動し、出力を開始します。
  - 接続機器のスイッチを ON にします。
  - 接続機器の使用が終わりましたら、接続機器のスイッチを OFF にしてください。  
バッテリーを常にフル充電に保つため、常時本機のパワースイッチを ON にしておくことをお勧めします。
2. 本機の運転を停止される場合
  - 本機の出力コンセントに接続されている機器のスイッチを OFF にしてください。  
本機のパワースイッチを 2 秒以上押し続けます (以後 UPS 動作時に行うこの操作を (パワースイッチを OFF にすると言います))
3. 停電の運転を停止される場合
  - 停電時はバックアップランプが点滅し、ブザーが約 4 秒周期の断続音で鳴り続けます。断続音の周期が短くなりましたら、まもなくバックアップが終了します。  
(バッテリー電圧低下時は、約 4 秒 ~ 約 0.5 秒周期で鳴ります)。
  - 停電後はデータセーブが完了した後、速やかに接続機器のスイッチを OFF にし本機のパワースイッチを OFF にしてください。

- 商用電源が復帰しましたら、本機は自動的にパワーON します。自動で復帰しない場合はパワースイッチを約2秒押ししてから接続機器のスイッチをON にしてください。

#### 4. スイッチ

運転 本機はACコンセントに接続すると自動で起動し、出力を開始します。

- 起動している間、バックアップランプが点滅してから点灯します。但し、同時にブザーが鳴動します。
- この後、バッテリーの状態により、バッテリーテスト動作を行うことがあります。

停止

- 本機のパワースイッチを約2～3秒押しつづけますと、本機は出力を停止します。スイッチを押している間、バックアップランプが点灯、同時にブザーが鳴動します。

#### 5. 運転自動停止

本機はバッテリー保護のために負荷状態が無負荷から負荷25Wまでで停電した場合は最大60分でバックアップを停止します。(ただし、25Wの検出には誤差が生じる場合があります。)

### 2-4. バッテリーの自己診断について(バッテリーテスト動作)

商用運転中にパワースイッチを約0.5秒押しすと、数秒間のバッテリーテスト動作となります。

バッテリーの充電が不十分の場合には、本テストを実施することはできません。

バッテリーが正常ならば、すぐに正常の動作モードに戻ります。バッテリーが消耗または不良の場合は電源が再起動できません。また、バッテリーに異常な劣化が検出された場合は、パワーランプが点灯します。速やかにバッテリーを交換してください。

本テストはバッテリーの異常劣化を確認するための簡易的なテストです。バックアップ時間を保証するものではありません。

## 3 回線サージ保護機能を使う

落雷などによる電話回線やネットワークケーブル上に発生するサージ電圧(異常高電圧)を吸収する機能です。モデム、T A、ネットワークカードをサージによる破損から保護します。

### 3-1 電話回線と接続する場合

壁からの電話回線をTUR-600APの回線サージ保護「回線・ハブ側」へ接続します。

TUR-600APに付属の電話線(モジュラーケーブル)を使用し、TUR-600APの回線保護「モデム・T A・P C側」ジャックとモデム、F A X等を接続してください。

### 3-2 IDSN 回線と接続する場合

壁からのI S D N回線をTUR-600APの回線サージ保護「回線・ハブ側」へ接続します。

別途ご購入いただいたケーブルを使用しTUR-600APの回線保護「モデム・T A・P C側」ジャックとD S U (D S U内蔵のターミナルアダプタの場合はターミナルアダプタ)を接続してください。

### 3-3 LAN 10Base-T、100Base-TX 接続する場合

10Base-T1、100Base-TX(シールドなしツイストペアケーブル)ネットワークインターフェースを保護する場合には、お客様がご使用されているケーブルと同等のケーブルを別途ご購入いただく必要があります。ハブ(H U B)からの10Base-T、100Base-TXケーブルをTUR-600APの回線サージ保護「回線・ハブ側」へ接続します。

回線サージ保護「モデム・T A・P C側」とパソコン本体のネットワークインターフェースの間を別途ご購入いただいたケーブルで接続します。

## 4 . UPSの制御ソフトについて

USB ケーブルを接続してソフトウェアをインストールします。

本装置の裏面にある USB ポートに USB ケーブルを接続し、バンドルされている UPS 電源管理ソフトウェアをインストールすることで、高度な電源管理が可能になります。

専用ソフト (UPSMON)をご使用になるには、本機の通信ポートとパソコンの USB ポートを同梱の専用ケーブルを用いて接続してください。(UPSMON は、パソコンの USB ポート 1 個を占有します。)

分配された USB ポートをご使用になりますと、誤作動を起こす場合があります。

UPSMON では、停電時の自動シャットダウンやスケジュール運転などを行うことができます。

UPSMON は Windows 専用ソフトです。

対応 OS : Windows 98/ ME/ XP/NT 4.0/ 2000/Vista

ケーブル : 同梱の専用 USB ケーブル

詳細につきましては、ソフトのユーザズマニュアルをご参照ください。(UPSMON CD)

Windows, Windows NT は米国マイクロソフト社の登録商標です。

Linux をご利用の方は <http://www.pcmups.com.tw/download/downloadsoftware.html> よりダウンロードしてお客様の責任でご利用ください。(サポート対象外です)

## 5 . 保守・点検

### 5-1 日常の点検

**本装置をより安定して使用していただくために以下の日常点検をお願い致します**

- LED 表示に異常はありませんか？  
LED が点灯していない。LED が点滅している。
- UPS の周囲温度は高すぎたり、低すぎたりしませんか？  
15～25 でご使用されることをお勧めします
- UPS の周囲に汚れがたまったり、UPS 本体がよごれたりしていませんか？  
本体の汚れは、柔らかい布に中性洗剤を含ませて拭いてください
- UPS の周囲に荷物を積み上げる等、排熱の妨げとなるようなものはありますか？
- UPS 内部から異常な音はしていませんか？
- UPS 内部から異臭はしていませんか？
- 2 - 4 のバッテリーの自己診断に基づきバッテリーの状態をチェックしてください。  
バッテリーが劣化・消耗または不良の場合は速やかに交換してください。

### 5-2 バッテリーの交換について

バッテリー交換はお買い上げ販売店または弊社サポートセンターで行ってください。

## ブザー音、ランプ表示について

故障かな?と思ったら下記のブザー音、ランプ表示を確認ください。

出力1: 停電時 バックアップ兼サージ保護 電源出力コンセント

出力2: 停電時 サージ保護のみ 電源出力コンセント

1. 通常運転中の表示, ブザー							
NO	表示ランプ	ブザー音	出力1	出力2	充電	説明	
1	電源消灯	なし	停止	停止	停止	AC100V 入力なし/動作停止中	
2	電源消灯	なし	停止	ON	ON	AC100V 入力あり/電源スイッチ"OFF"	
3	電源点灯	なし	ON	ON	ON	電源スイッチ"ON"	
4	電源点滅	断続	ON	ON	停止/放電中	自己診断テスト	
2. 停電、入力電圧異常が発生した時の表示, ブザー							
NO	表示ランプ	ブザー音	出力1	出力2	充電	説明	対処
5	電源点滅 4秒間隔	断続 4秒 間隔(設定 ON時)	ON	入力電圧を そのまま出 力(停電時は 出力停止)	停止、 放電中	停電、或いは入力電圧が 122V 以上 78V 以下のため、バックアップ運転中。こ のままバックアップ運転を続けるとバ ッテリーが消耗してしまいます。	ご使用の接続機器 を停止してくださ い。
6	電源点滅 1秒間隔	断続 1秒 間隔(設定 ON時)	ON	入力電圧を そのまま出 力(停電時は 出力停止)	停止、 放電中	(同上)バッテリーの残量が少ないので、 まもなく出力を停止します。	(同上)
3. 機器に異常があるときの表示、ブザー							
NO	表示ランプ	ブザー音	出力1	出力2	充電	説明	対処
7	電源点灯	連続	ON	入力電圧を そのまま出 力(停止時 は出力停 止)	ON	接続機器が 600VA/300W を 110%以上超えています。このま までは停電時にバックアップ しません。この状態が5分以 上続くと No.8 の状態になり出 力停止しません。	この表示が消え No.3 の状態に なるまで接続機器を減らして ください。
8	電源点滅 4秒間隔	連続	停止	入力電圧を そのまま出 力(停止時 は出力停 止)	停止	故障発生あるいは接続容量オ ーバーにより停止。接続容量 が 110%以上の時には、No.7 の 状態にならず、10 秒後にこの状 態になります。	接続機器の電源スイッチを全 て切り、本機の電源スイッチの み再度入れてください。警報ラ ンプが再度点灯する場合は、装 置に異常がありますので販売 店または弊社にご連絡下さい。 No.7 の状態になる時は、接続 機器を減らしてください。
9	電源点滅 0.5秒間隔	なし	ON	入力電圧を そのまま出 力(停止時 は出力停 止)	ON	バッテリーテストでバッテリ ーの劣化が検出されました。	バッテリーを交換してくださ い。
10	電源点灯	断続 0.5 秒間隔(設 定 ON時)	ON	入力電圧を そのまま出 力(停止時 は出力停 止)	停止	バッテリーテストでバッテリ ーの充電器の不具合が検出さ れました。	装置に異常がありますので販 売店または弊社にご連絡くだ さい。

## 6 . トラブル発生時の操作方法

現 象	確認、対策
<p>動作しない。 本機の電源プラグをコンセントに接続し、パワースイッチを ON にしてもパワーランプが点灯せず、負荷を使用できない。 瞬時に点灯するがすぐ消えてします。</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. パワースイッチを押す時間が短すぎる可能性があります。約 2 秒間パワースイッチを押し続けてください。</li> <li>2. 内蔵されているバッテリーが劣化している可能性があります。電圧が 10V 以下では、本機は起動しません。速やかにお買い上げの販売店または弊社まで連絡し電池を交換してください。</li> <li>3. 接続している機器が瞬間的に過負荷になっている可能性があります。このような現象が頻繁に発生する場合は、接続する機器を減らしてください。</li> <li>4. 入力サーキットブレーカーがトリップしている可能性があります。本体の入力サーキットブレーカーをご確認の上、サーキットブレーカーを押してリセットしてください。</li> </ol>
<p>商用電源が正常なのにも関わらずバッテリー運転になってしまう。</p>	<p>入力電圧が瞬間的に低下している可能性があります。同じ電源系統にエアコン、コピー機、レーザープリンタ等が接続されている場合や、もしくはコンセントの電源容量が不足している場合は、電源電圧が低下し本機はバックアップ動作になります。壁際、別系統または別の部屋のコンセントに本機を接続するか、電源の改善を行う必要性があります。</p> <p>* この現象が頻繁に発生すると、バッテリー寿命が短くなりますので速やかに改善を行ってください。</p>
<p>商用運転時にブザーが 4 秒周期の断続音または連続音で鳴動する。</p>	<p>接続されている機器の容量が本機の定格を超えています。過負荷の状態が続きますと、本機は出力を停止いたしますので、接続機器を減らしてご使用ください。</p>
<p>ソフトが動作しない</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 通信ケーブルの接続がはずれていませんか？ 外れている場合は、通信ケーブルを正しく接続してください。</li> <li>2. 通信ケーブルが間違っていないですか？ 間違っている場合は、同梱されているケーブルをご使用ください。</li> <li>3. コンピュータの USB ポートとソフトのポート設定が違っていませんか？ 各々の接続ポートを確認の上、もう一度設定してください。</li> <li>4. パソコンを起動した後で USB ケーブルを接続した場合は再起動してください。</li> </ol>
<p>パワーランプが消灯し、負荷を使用することができない。</p>	<p>ソフトと組み合わせでのスケジュール運転により、出力を停止しています。パワースイッチを 3 秒押し続けて、UPS を再起動するか、スケジュール設定時刻になるまでお待ちください。</p>
<p>パワーランプが点滅している(0.5 秒間隔)</p>	<p>バッテリー交換が必要、またはバッテリーが十分に充電されていない可能性があります。速やかにお買い上げの販売店、または弊社までご連絡し、バッテリーを交換してください。</p>

## 7. バッテリーの放電力をチェックする

### 7-1 バックアップ時間の測定方法

TUR - 600AP の入力プラグを電源コンセント（商用電源）に接続し、約 10 時間充電します。

すでに 10 時間以上運転されている場合は充電されています。この間、停電があった場合は充電をやり直してください。

- バックアップ兼サージ保護コンセントにつながっている全ての接続機器の電源を入れてください。但し、接続機器の電源が途中で停止しても、支障のない状態で運転してください。
- 本機入力プラグを AC コンセントから抜き、バックアップ時間を測定してください。プラグを抜いたまままでバックアップ電源が自動的に停止し 表示が全て消えるまでの時間を測定します。

### 7-2 バックアップ時間の目安

(1) バックアップ時間は接続機器の容量、定格負荷、周囲温度により変化します。

- 接続機器の総容量を計算した後、下記のバックアップ時間を参照し、バックアップ時間初期値の目安にしてください。バックアップ時間は温度によっても変化し、周囲温度が低いとバックアップ時間が短くなります。
- またバッテリーの劣化と共にバックアップ時間は少しずつ短くなります。周囲温度 20 でご使用の場合、約 2 ~ 3 年後にバッテリーは寿命となり、バックアップ時間は約半分になります。温度が高いと蓄電池の劣化は早くなります。周囲温度 30 以上では約 1 ~ 2 年後には寿命となり、バックアップ時間は半分以下になる場合があります。
- また頻繁にバックアップが行われた場合にはバッテリーの劣化は早くなりますので、周囲温度が 20 前後であっても 1 ~ 2 年以内に寿命になることもあります。

接続機器の総容量(消費電力) を、W に統一します。

接続機器の表示はパソコン本体、モニター裏面を確認してください。表示方法としては、VA 表示、A 表示の 2 種類があります。VA、A と表記されている機器の場合は容量を W に換算してください。換算方法は機器 の表記に下表の値をかけてください。

表記	値
VA	$\times 0.5 = W$
A	$\times 50 = W$

(2) W に換算した値を合計して、接続機器の総容量を求めてください。

(3) 下記表から接続機器の総容量でのバックアップ時間初期値を算出してください。

- バックアップ時間の参考表 (新品初期値)
- バックアップ時間は、接続機器の容量が小さいと長くなります。
- 無負荷で停電させた場合(0 ~ 25W 以下)でも最長のバックアップ時間は最大 60 分です。

\* バックアップ時間の参考 (保証値ではありません)

バッテリーは新品の状態です室温 20 度

負荷	バックアップ時間
285w	3 分 00 秒
220w	5 分 40 秒
150w	11 分 40 秒
100w	19 分 30 秒
75w	28 分 00 秒
25w 以下	60 分 00 秒

### バッテリーの充電について

本機を長時間（約 3 ヶ月以上）保管した後で使用される場合は、負荷を接続しない状態でパワースイッチを ON にして 24 時間以上連続で運転し、バッテリーを充電してください。

## 8 . 仕様(Specification)

製品名	TUR - 600AP									
入力仕様	定格入力電圧	AC 100V								
	定格入力周波数	50 / 60 Hz (自動選定)								
	相数	単相2線式 (アース付き)								
	入力プラグの形状	NEMA 5 - 15 P								
	入力ケーブル長	約180cm								
出力仕様	出力コンセント数	3個 (バックアップコンセント2個 サージ保護のみコンセント1個)								
	最大出力容量	10A								
	バッテリーバックアップ	最大600VA/ 300W								
	コンセント最大出力容量	1000W								
	出力停止までの最大時間	60分 (0 ~ 25W 負荷)								
	定格出力容量	AC 100V ± 5% (バックアップ運転時)								
	定格出力周波数	50 / 60 Hz ± 0.5 Hz (バックアップ運転時)								
	出力波形	矩形波								
	サージ・ノイズフィルタ	EMI / RFIフィルタ								
	転送時間	4 / 1000秒 ~ 10 / 1000秒								
回線保護	電話・ネットワーク回線保護	単一回線用 交換ジャックまたはネットワーク用 (RJ - 11、RJ - 45)								
バッテリー	バッテリータイプ	小型シール鉛蓄電池								
	バッテリー容量	DC 12V 5Ah								
	90%までの充電時間(負荷50%時)	< 6時間								
	バッテリー通常寿命 (周囲温度、放電回数により変化します) * 交換時期目安は保証値ではありません。	<table border="0"> <tr> <td>使用温度</td> <td>交換時期目安</td> </tr> <tr> <td>5 ~ 20</td> <td>3 . 0年</td> </tr> <tr> <td>20 ~ 30</td> <td>2 . 5年</td> </tr> <tr> <td>~ 5 、 30 ~</td> <td>1 . 7年</td> </tr> </table>	使用温度	交換時期目安	5 ~ 20	3 . 0年	20 ~ 30	2 . 5年	~ 5 、 30 ~	1 . 7年
	使用温度	交換時期目安								
5 ~ 20	3 . 0年									
20 ~ 30	2 . 5年									
~ 5 、 30 ~	1 . 7年									
交換用バッテリー規格	CSB 製 HR1221WF2 の同タイプ									
環境	使用環境	最大高度1,500メートル(5,000フィート) 湿度0~95%、0~40 * 結露のないこと								
	保管環境	最大高度3,000メートル(10,000フィート) 湿度0~95%、-15~40 * 結露のないこと								
寸法・重量	外形寸法	高さ146 × 幅90 × 奥行254mm								
	正味重量	約2.9kg								
	梱包寸法	高さ220 × 幅145 × 奥行326mm								
	梱包重量	約3.5kg								
付属品	変換プラグ・アダプタ									
安全規格	VCCI Class A Compliance, PSE									
無償保証期間	1年									

## 9 . 保証

修理、お取り扱い、手入れなどのご相談は、まずお買い上げの販売店へお申しつけください。

### 9-1. 保証書 (別に添付してあります)

保証書は、必ず (お買い上げ日, 販売店名) などの記入をお確かめの上、お買い上げの販売店からお受け取り下さい。販売店の発行する保証シール、売上伝票、領収書等、購入日を証明できるものとあわせて保管ください。

\*\*\*\*\*保証期間--お買い上げ日から本体1年間\*\*\*\*\*

### 9-2. 修理を依頼される時

9, 10 ページの表に従ってご確認のあと、正常に動作しないときは必ずパワースイッチを OFF にし、電源プラグを抜いてから、お買い上げの販売店または弊社修理窓口へご連絡ください。

・保証期間中の修理は保証書の規定に従って、お買い上げの販売店または弊社修理窓口が修理をさせていただきます。製品と一緒に保証書及び購入日を証明できる納品書(購入時の領収書等)を添えてご持参またはご郵送ください。

・保証期間外の故障はお買い上げの販売店または弊社修理窓口にご依頼ください。

修理すれば使用できる製品については、ご希望により有料で修理させていただきます。

有償保守サービス提供期間

弊社が提供しております有償保守サービスの提供期間は発売後、5年間 (無償保証期間1年を含む)です。

5年を経過した装置には、いずれの保守サービス提供もできない場合がありますのでご了承ください。

● 保証期間内でも、次の場合には有償となります

1. 製品シリアルナンバーの貼った保証書の提示が無い場合。
2. 購入日が証明できる書類がない場合 (販売店発行のレシート・領収書・納品書等)
3. 取扱説明書に基づかない不適当な取り扱い、又は使用上の誤りによる故障及び損傷。
4. 不適当な修理や改造による故障及び損傷。
5. お買い上げ後の輸送や使用中に落とされた場合などによる故障及び損傷。
6. 外観上の変化 (筐体のキズ) の場合。
7. 火災、公害、異常電圧及び地震、雷、風水害その他天災地変など、外部に原因がある故障及び損傷。
8. 消耗部品 (電池など) が消耗し取換えを要する場合。
9. その他弊社の責任とみなされない故障。

\*\*\*本保証書は日本国内のみ有効です。(This warranty is valid only in Japan)

## 10.バッテリーの回収について

バッテリーは「廃棄物の処理および清掃に関する法律」において「特別管理産業廃棄物」に指定されていますので、むやみにバッテリーを廃棄することは出来ません。使用済みバッテリーは必ずリサイクルしてください。また使用済みバッテリーの回収方法は弊社ホームページ [www.pcmups.jp](http://www.pcmups.jp) を参照してください。

## 関連商品

### 姉妹製品

WOW - 700U・・・700VA / 350W

ICT - 530J・・・530VA / 265W

WOW - 300UR・・・300VA / 165W

WOW - 300R・・・300VA / 165W

700用BATTERY・・・HR4 - 12

300用BATTERY・・・BP5 - 6 / SW650

- ・ 本説明書の内容は一部または全部を無断転載することは禁止しています。
- ・ 本説明書の内容に関しては将来予告なしに変更することがあります。

**株式会社パワーコムジャパン**

Web サイト <http://www.pcmups.jp>

Feb/1 2008 Version 1